

Chủ Sở Hữu/Điều Hành Xe Thực Phẩm thân mến,

Xin cảm ơn quý vị đã chọn hoạt động kinh doanh tại Quận Multnomah. Bằng việc hoạt động kinh doanh tại đây, quý vị đang giúp cộng đồng của chúng ta trở thành một nơi tốt đẹp hơn. Quý vị có biết là các doanh nghiệp tại Quận Multnomah được yêu cầu phải khai thuế, và một số doanh nghiệp cần nộp thuế cho các hoạt động kinh doanh của mình?

Nếu xe hàng và trang thiết bị của quý vị có trị giá trên **\$21,500**, quý vị có thể phải nộp một số khoản thuế cho hoạt động kinh doanh của mình. Các khoản thuế này dùng để hỗ trợ cho những đối tượng như trường học, cảnh sát và thư viện. Nếu quý vị không phải chủ sở hữu của xe thực phẩm, vui lòng chia sẻ thông tin này với chủ sở hữu xe hàng của quý vị. Quý vị cũng có thể cho chúng tôi biết tên và địa chỉ liên lạc của chủ sở hữu xe hàng.

Hàng năm, mọi chủ sở hữu và người điều hành doanh nghiệp tại Quận Multnomah được yêu cầu khai một **Tờ Khai Thuế Tài Sản Riêng Bảo Mật—Biểu mẫu OR-CPPR**. Trước khi kết thúc năm, chúng tôi sẽ phát biểu mẫu này kèm theo hướng dẫn về những việc cần làm tiếp theo. Sau đây là những việc sẽ phải thực hiện:

Người nộp thuế lần đầu dự kiến bắt đầu kinh doanh vào ngày 1/1/2024:

Gửi tờ khai thuế gốc của quý vị kèm theo một danh sách đầy đủ các tài sản và vật tư không lưu kho, cùng với bất kỳ tài liệu đính kèm nào đến giám định viên của quận. Điền đầy đủ một tờ khai thuế riêng cho mỗi xe hàng. Vui lòng cung cấp một danh sách đầy đủ các tài sản kèm theo mô tả, chi phí gốc và năm thu mua. Ký tên và đề ngày vào ô kê khai dành cho Người Nộp Thuế rồi nộp tờ khai thuế tài sản riêng đó.

Người nộp thuế hiện tại dự kiến bắt đầu kinh doanh vào ngày 1/1/2024:

Nếu năm ngoái quý vị không nhận được hóa đơn tính thuế, đó là vì trị giá được thẩm định của quý vị thấp hơn \$21,500. Nếu quý vị chưa mua hoặc bổ sung thêm tài sản, hãy đánh dấu vào ô ở mặt trước của tờ khai thuế, ký tên và đề ngày vào ô kê khai dành cho Người Nộp Thuế rồi nộp tờ khai thuế. Nếu quý vị đã mua hoặc bổ sung thêm tài sản, hãy cập nhật danh sách tài sản, ký tên và đề ngày vào ô kê khai dành cho Người Nộp Thuế rồi nộp tờ khai thuế. Khi biểu mẫu này đã hoàn thành, hãy ký tên và đề ngày vào ô kê khai dành cho Người Nộp Thuế, rồi nộp tờ khai thuế trong bì thư được phát theo biểu mẫu này.

Bức thư tiếp theo mà quý vị sẽ nhận được từ chúng tôi sẽ kèm theo một tờ khai thuế cho năm thuế 2024 và thông tin chi tiết hơn về loại thông tin mà quý vị nên đưa vào tờ khai thuế của mình. Vui lòng truy cập website của Quận để biết thêm thông tin về quy trình này:

- Tài sản kinh doanh: <https://multco.us/assessment-taxation/business-personal-property-information>

Nếu quý vị cần trợ giúp, vui lòng gọi bộ phận Tài Sản Riêng theo số (503) 988-6332. Để trao đổi với chúng tôi bằng ngôn ngữ quý vị ưa thích, chỉ cần nêu yêu cầu. Các dịch vụ thông dịch luôn miễn phí.